

# SCAFFALATURA DRINK

Drinks shelving  
Rayonnage pour boissons  
Regalsystem drink



## Scaffalatura drink - Drinks shelving

Rayonnage pour boissons - Regalsystem drink

# SCAFFALATURA DRINK

**I** Abbiamo sviluppato un sistema di scaffalature adatte ad esporre bottiglie, lattine, scatole di piccole dimensioni (p.e confezioni di latte o surgelati).

Le peculiarità principali della nuova scaffalatura sono l'ottima possibilità di visualizzazione del prodotto esposto grazie all'inclinazione dei piani e il fatto che la merce scivoli sempre automaticamente e questo garantisce che la prima fila di prodotti sia sempre piena. I piani sono progettati per esporre una vasta gamma di prodotti. I divisori possono essere facilmente regolati in loco per diversi tipi di confezioni.

**GB** We have developed a shelving system suitable for exposing bottles, cans, small boxes (for example milk cartons or frozen foods).

The main features of the new shelving system is the excellent visibility of the product displayed thanks to the inclination of the shelves and the fact that the goods always slide automatically and this guarantees that the first row of products is always full. The shelves are designed to display a wide range of products. The dividers can be easily adjusted on site for different types of packaging.

**F** Nous avons développé un système de rayonnage adapté à l'exposition de bouteilles, de cannettes, de boîtes de petites tailles (par ex packs de lait ou surgelés).

Les particularités principales du nouveau rayonnage sont l' excellente visibilité du produit exposé grâce à l'inclinaison des étagères et le fait que la marchandise glisse toujours automatiquement garantissant ainsi que la première file de produits soit toujours pleine. Les étagères sont conçues pour exposer une vaste gamme de produits. Les séparations peuvent se régler facilement pour différents types d'emballage.

**D** Wir präsentieren ein Regalsystem, das zur Ausstellung von Flaschen, Getränkedosen und kleinen Kartons (z.B. von Milchtüten oder Tiefkühlware) geeignet ist.

Das neue Regal zeichnet sich durch optimale Sichtbarkeit der ausgestellten Produkte aus, die durch Neigung der Regalböden sichergestellt wird. Ein weiterer Vorteil des Systems ist, dass die Produkte automatisch nach vorn geschoben werden, sodass die erste Produktreihe immer gefüllt ist. Die Einschübe sind so gestaltet, dass eine breite Palette an Produkten ausgestellt werden kann. Die Trennwände können problemlos an die unterschiedlichen Verpackungen angepasst werden.

Il sistema si compone di due parti:

The system consists of two parts:

Le système se compose de deux parties :

Das System besteht aus zwei Teilen:

### 1. Struttura di supporto:

La struttura in acciaio zincato e verniciato costituisce il supporto per i tappeti di scivolamento. E' costituita da due montanti verticali a cui sono fissati i piani. I piani sono inclinati di 10°, inclinazione che permette un ottimo scivolamento senza provocare il ribaltamento del prodotto. I piani di supporto sono di profondità 500 mm e possono essere larghi 650 mm o 750 mm.

### 1. Supporting structure:

The structure in galvanized and painted steel forms the support for the sliding mats. It consists of two vertical posts to which the shelves are attached. The shelves feature an inclination of 10°, which allows the products to slide without tilting. The shelves are 500 mm deep and can be 650 mm or 750 mm wide.

### 1. Structure de soutien :

La structure en acier zingué et verni constitue le support pour les tapis de glissement. Elle se compose de deux montants verticaux auxquels sont fixées les étagères. Les étagères sont inclinées de 10°, inclinaison qui permet un excellent glissement sans provoquer le renversement du produit. Les étagères de soutien ont une profondeur de 500 mm et peuvent avoir une largeur de 650 mm ou 750 mm.

### 1. Trägerstruktur:

Der Rahmen aus verzinktem und lackiertem Stahl bildet die Trägerstruktur für die Gleitplatten. Er besteht aus zwei vertikalen Stützen an denen die Böden angebracht sind. Die Böden sind um 10° geneigt. So können die Produkte nach vorn geschoben werden, ohne dass sie kippen. Die Böden haben eine Tiefe von 500 mm und sind in den Breiten 650 mm oder 750 mm erhältlich.

### 2. Tappeti di scivolamento:

Costituita da pannelli modulari stampati in polietilene con additivo che aumenta la scivolosità. Sopra i pannelli vengono agganciati i divisori disponibili in 2 altezze 89 mm o 127 mm. I divisori sono fatti in policarbonato, sono facilmente rimovibili al fine di permettere un rapido riposizionamento quando il prodotto ha una dimensione diversa. I piani sono fissati posteriormente e risulta così molto semplice alzarli per pulire la base sottostante.

### 2. Sliding mats:

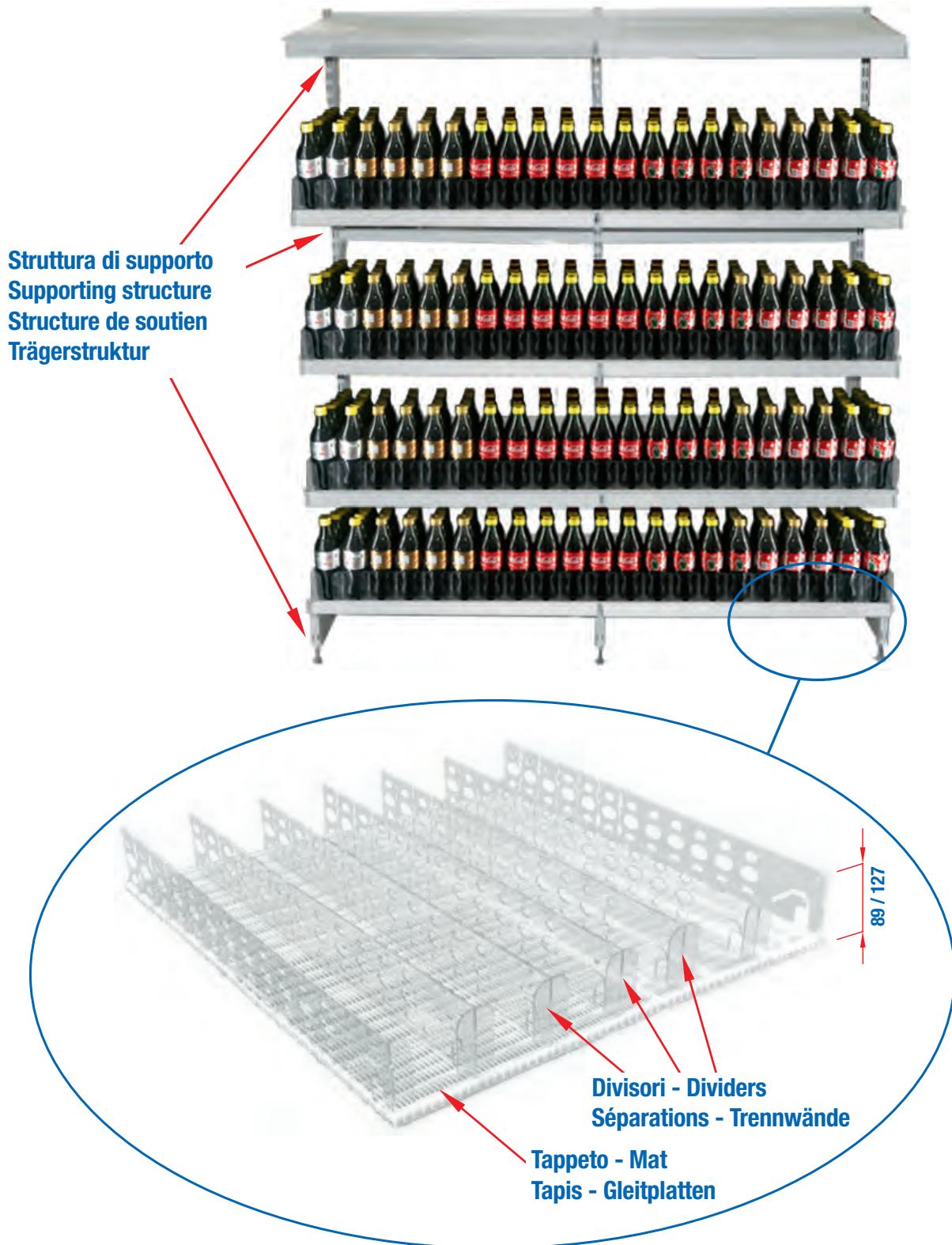
These consist of modular panels in polyethylene with an additive that increases the slide. The dividers are hooked on top of the panels and are available in two heights: 89 mm or 127 mm. The dividers are made of polycarbonate, they are easily removable in order to allow rapid repositioning when the product is of a different size. The shelves are attached at the back and so they are easy to lift to clean the underlying base.

### 2. Tapis de glissement:

Il est constitué de panneaux modulaires moulés en polyéthylène avec additif qui augmente le glissement. Au-dessus des panneaux sont accrochées les séparations disponibles en deux hauteurs 89 mm ou 127 mm. Les séparations sont en polycarbonate, sont facilement retirables afin de permettre une remise en place rapide quand le produit a une taille différente. Les étagères sont fixées à l'arrière, ce qui permet de les remonter facilement pour nettoyer la base au-dessous.

### 2. Gleitplatten:

Diese bestehen aus modularen Platten aus Polyethylen mit einem Zusatzstoff, der die Gleitfähigkeit erhöht. Oberhalb der Platten werden die Trennwände eingehakt, die in den Höhen 89 mm oder 127 mm verfügbar sind. Die Trennwände sind aus Polycarbonat und können ganz einfach entfernt werden, wodurch eine schnelle Anpassung an das Produkt möglich ist, wenn es eine andere Größe hat. Die Platten werden hinten befestigt. So können sie für die Reinigung der darunter liegenden Flächen ganz einfach angehoben werden.

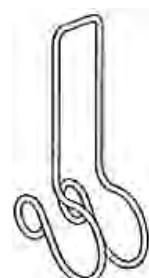


## OPTIONS

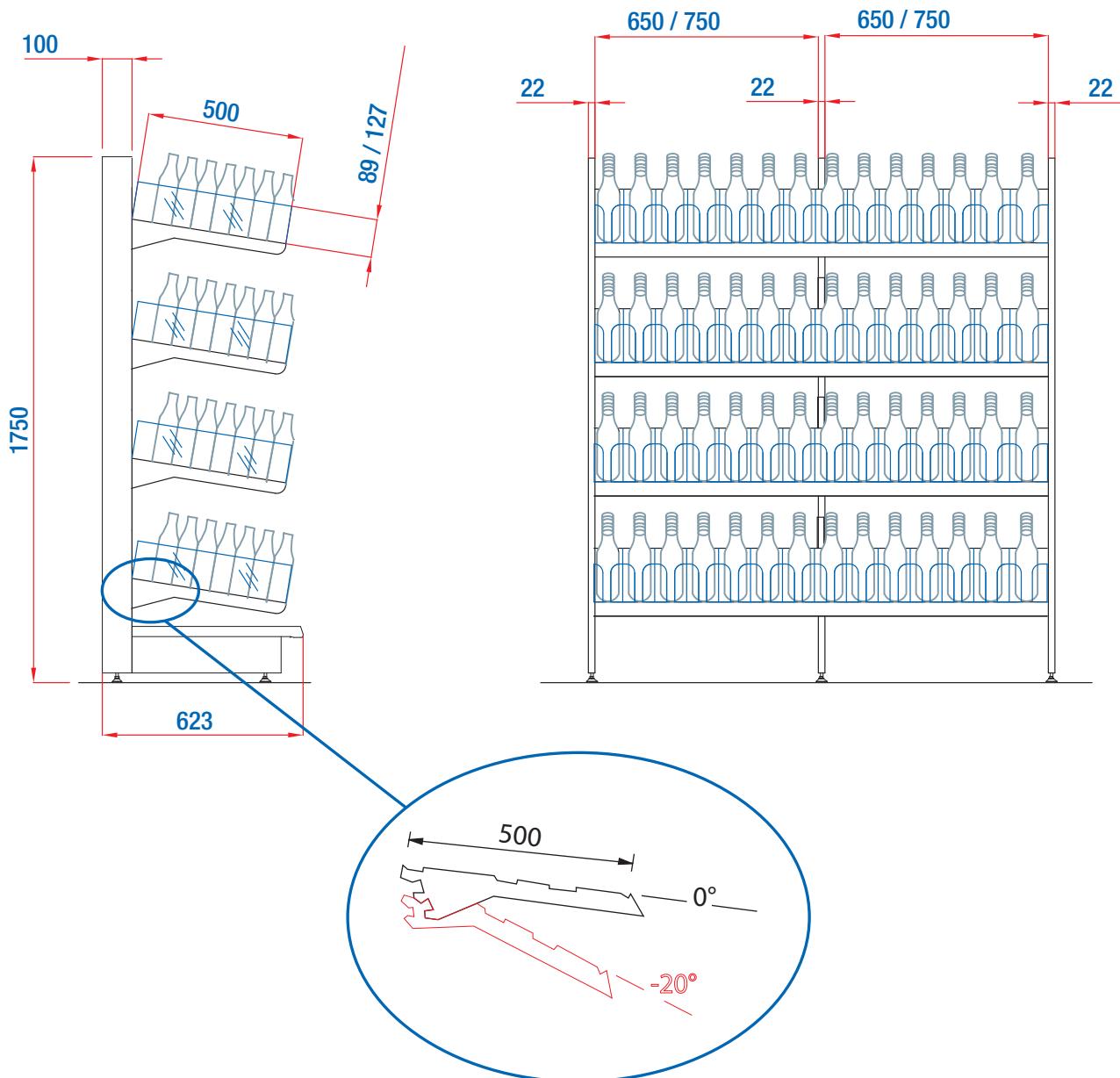
### Pusher



**Molla di sicurezza**  
**Safety spring**  
**Ressort de sécurité**  
**Sicherungsfeder**



## Dimensioni - Dimensions Dimensions - Abmessungen



**I** INCOLD S.p.A. si riserva il diritto, per ragioni tecniche e commerciali, di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche ritenute necessarie.

**GB** INCOLD S.p.A reserves the right to bring any change considered necessary, both on technical and commercial ground, at any time and without notice.

**F** INCOLD S.p.A. se réserve le droit d'apporter à cette documentation, pour raisons techniques et commerciales, à n'importe quel moment et sans préavis, toutes les modifications qui sont considérées nécessaires.

**D** INCOLD S.p.A. behält sich das Recht vor, aus technischen und Geschäftsgründen, jederzeit und ohne Voranzeige alle erforderlichen Änderungen vorzunehmen.